

ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД  
«УЖГОРОДСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ»

ЮРИДИЧНИЙ ФАКУЛЬТЕТ

Кафедра міжнародного права

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

Декан юридичного факультету



/Лазур Я.В./

« 29 » червня 2021 року

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

МІЖНАРОДНЕ ГУМАНІТАРНЕ ПРАВО

Рівень вищої освіти	другий (магістерський)
Галузь знань	29 «Міжнародні відносини»
Спеціальність	293 «Міжнародне право»
Освітня програма	«Міжнародне право»
Статус дисципліни	обов'язкова
Мова навчання	українська мова

Ужгород 2021

Робоча програма навчальної дисципліни «Міжнародне гуманітарне право» для здобувачів вищої освіти галузі знань 29 «Міжнародні відносини» 293 «Міжнародне право» освітньої програми «Міжнародне право».

**Розробники:** Колотуха І.О., доцент, к.ю.н., доцент кафедри міжнародного права

Робочу програму розглянуто та затверджено на засіданні кафедри міжнародного права протокол № 11 від «24» серпня 2021 р.

В.о. завідувача кафедри  Котляр О.І.

Схвалено науково-методичною комісією юридичного факультету

протокол № 9 від «25» серпня 2021 р.

Голова науково-методичної комісії  Булеца С.Б.

## 1. ОПИС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Найменування показників	Розподіл годин за навчальним планом	
	Денна форма навчання	Заочна форма навчання
Кількість кредитів ЄКТС – 3	Рік підготовки:	
Загальна кількість годин – 90	1-й (магістратура)	1-й (магістратура)
Кількість модулів – 2	Семестр:	
Тижневих годин для денної форми навчання:  аудиторних – 36  самостійної роботи студента – 54	<b>1-й</b>	<b>1-й</b>
	Лекції:	
	<b>20</b>	<b>6</b>
	Практичні (семінарські):	
	<b>16</b>	<b>4</b>
Вид підсумкового контролю:	Лабораторні:	
	-	-
Форма підсумкового контролю: іспит	Самостійна робота:	
	<b>54</b>	<b>54</b>

## 2. МЕТА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Метою вивчення навчальної дисципліни «**Міжнародне гуманітарне право**» є спрямування на отримання знань про :

- фундаментальні основи міжнародного публічного права; знання й уміння застосовувати положення ключових міжнародно-правових документів із захисту прав людини; широка обізнаність із універсальними та регіональними інституційними механізмами захисту прав людини;

- спеціальність юриста-міжнародника та відповідно сферу професійної діяльності пов'язану з міжнародно-правовим захистом прав людини під час збройного конфлікту;

- місце навчальної дисципліни в системі навчального курсу та системі міжнародного права;

- понятійно-категоріальний апарат навчальної дисципліни «**Міжнародне**

### *гуманітарне право» ;*

- науково-теоретичну інформацію з міжнародного права;
- методологічні основи мислення, дослідження та аналізу права збройних конфліктів та міжнародного права прав людини ;
- систему професійного аналізу нормативних документальних та наукових джерел міжнародного публічного права;
- професійне використання юридичних понять та категорій, що застосовуються у сфері міжнародного права.

Відповідно до освітньої програми, вивчення дисципліни сприяє формуванню у здобувачів вищої освіти таких компетентностей:

**Інтегральна компетентність** - здатність розв'язувати складні задачі дослідницького та/або інноваційного характеру у сфері правового регулювання міжнародних відносин і порівняльного правознавства, що характеризуються невизначеністю умов і вимог

#### ***Загальні компетентності:***

**ЗК1** Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу, генерування нових ідей, виявлення та вирішення проблем різного рівня складності.

**ЗК2** Здатність усвідомлювати особливості предметної сфери і професії, приймати обґрунтовані рішення та усвідомлювати їх етичні наслідки.

**ЗК3** Здатність працювати в команді, вміти брати на себе ініціативу, відповідальність, мотивувати та керувати роботою інших для досягнення поставлених цілей.

**ЗК4** Здатність до пошуку, оброблення та аналізу інформації з різних джерел.

**ЗК6** Здатність реалізовувати систему юридичних принципів і норм, що регулюють міждержавні відносини, а також між іншими суб'єктами/ учасниками міжнародних відносин у різних галузях.

#### ***Фахові компетентності:***

**ФК1** Здатність демонструвати глибокі знання з міжнародного права та у споріднених сферах міжнародно-правового регулювання.

**ФК2** Здатність розуміти зміст та юридичну природу національних нормативно-правових актів, міжнародних договорів та інших міжнародних документів.

**ФК5** Здатність представляти інтереси фізичних, юридичних осіб чи держави, розробляючи правову позицію в інтересах позивача/відповідача при розгляді справ у національних, закордонних, міжнародних судах та арбітражах.

**ФК6** Здатність застосовувати іноземну мову в професійній юридичній діяльності та наукових дослідженнях.

**ФК9** Здатність здійснювати наукові дослідження з актуальних питань теорії та практики міжнародного права.

### **3. ПЕРЕДУМОВИ ДЛЯ ВИВЧЕННЯ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

Навчальна дисципліна «Міжнародне гуманітарне право» вивчається на першому році навчання другого (магістерського) освітнього рівня і, відповідно, до структурно-логічної схеми освітньої програми «Міжнародне право» опанування дисципліни не потребує попереднього вивчення освітніх компонентів у межах зазначеної освітньої програми.

#### 4. ОЧІКУВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

Відповідно до освітньої програми «Міжнародне право», вивчення навчальної дисципліни повинно забезпечити досягнення здобувачами вищої освіти таких програмних результатів навчання (ПРН):

Програмні результати навчання	Шифр ПРН
Використовувати набуті знання, навички для вирішення міжнародноправових та національноправових проблем, аналізу правових концепцій на предмет логічної послідовності та практичної адекватності, пропонування нових ідей для розв'язання практичних завдань зі сфери професійної юридичної діяльності.	ПРН 1
Приймати обґрунтовані рішення в правотворчій та правозастосовній сферах юридичної діяльності, усвідомлюючи етичні наслідки для різних суб'єктів національного та міжнародного права.	ПРН 2
Розуміти міжнародно-правову ситуацію, використовувати різні джерела безпосередньої й опосередкованої інформації, зокрема за допомогою новітніх інформаційних і комунікаційних технологій, для з'ясування обставин і фактів, надання міжнародно-правової оцінки подіям.	ПРН 4
Демонструвати навички комунікацій з представниками професійних груп з галузі міжнародних відносин, а також представниками різних видів правничої діяльності на національному та міжнародному рівнях.	ПРН 5
Застосовувати одержані знання й уміння з міжнародного права при вирішенні практичних завдань, формулювати висновки та розробляти рекомендації.	ПРН 6
Демонструвати знання системи міжнародного права, методи і зміст правового регулювання у різних галузях міжнародного права.	ПРН 8
Визначати зміст та юридичну природу національних нормативно-правових актів, міжнародних договорів та інших міжнародних документів, виявляти колізії між нормами міжнародних договорів, між нормами міжнародного договору та актами національного законодавства, а також пропонувати шляхи їх вирішення.	ПРН 9
Здійснювати професійне представництво фізичних, юридичних осіб, держави у судах України, судах зарубіжних держав, в міжнародних арбітражних та судових установах, а також виконувати професійні юридичні обов'язки в рамках органів міжнародних судів.	ПРН 11
Аналізувати зарубіжний досвід правового регулювання у відповідній сфері.	ПРН 13
Застосовувати відповідні норми права, вміти аналізувати, виявляти тенденції та закономірності у сфері, яка стосується міжнародного захисту прав людини.	ПРН 16

Очікувані результати навчання, які повинні бути досягнуті здобувачами освіти після опанування навчальної дисципліни «Міжнародне гуманітарне право»:

Очікувані результати навчання	Шифр ПРН
Використовувати набуті знання, навички для вирішення міжнародноправових проблем, аналізу правових концепцій на предмет логічної послідовності, пропонування нових ідей для розв'язання практичних завдань зі сфери міжнародного гуманітарного права .	ПРН 1
Приймати обґрунтовані рішення в правотворчій та правозастосовній сферах юридичної діяльності, усвідомлюючи етичні наслідки для різних суб'єктів міжнародного права у контексті дотримання норм міжнародного гуманітарного права.	ПРН 2
Розуміти міжнародно-правову ситуацію, використовувати різні джерела безпосередньої й опосередкованої інформації, зокрема за допомогою новітніх інформаційних і комунікаційних технологій, для з'ясування обставин і фактів, надання міжнародно-правової оцінки подіям в сфері міжнародного гуманітарного права.	ПРН 4
Демонструвати навички комунікацій з представниками професійних груп з галузі міжнародного гуманітарного права, а також представниками різних видів правничої діяльності на національному та міжнародному рівнях.	ПРН 5
Застосовувати одержані знання й уміння з міжнародного права при вирішенні практичних завдань, формулювати висновки та розробляти рекомендації у сфері гуманітарного права.	ПРН 6
Демонструвати знання системи міжнародного права, методи і зміст правового регулювання у галузі міжнародного гуманітарного права.	ПРН 8
Визначати зміст та юридичну природу міжнародних нормативно-правових актів, міжнародних договорів та інших міжнародних документів у сфері міжнародного гуманітарного права.	ПРН 9
Здійснювати професійне представництво фізичних, юридичних осіб, держави у судах зарубіжних держав, в міжнародних арбітражних та судових установах, а також виконувати професійні юридичні обов'язки в рамках органів міжнародних судів у сфері міжнародного гуманітарного права.	ПРН 11
Аналізувати зарубіжний досвід правового регулювання у сфері міжнародного гуманітарного права.	ПРН 13
Застосовувати відповідні норми права, вміти аналізувати, виявляти тенденції та закономірності у сфері міжнародного гуманітарного права .	ПРН 16

## 5. ЗАСОБИ ДІАГНОСТИКИ ТА КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ

### Засоби оцінювання та методи демонстрування результатів навчання

Засобами оцінювання та методами демонстрування результатів навчання з навчальної дисципліни є:

- презентації та виступи на наукових заходах;
- реферати;
- індивідуальні завдання;
- іспит.

### Форми контролю та критерії оцінювання результатів навчання

Форми поточного контролю: виконання індивідуальних завдань, виступи на семінарських заняттях, проведення модульного контролю.

Форма модульного контролю: письмова контрольна робота. Форма підсумкового семестрового контролю: іспит.

### Розподіл балів, які отримують здобувачі вищої освіти

	Поточне тестування та самостійна робота								Сума (сер.бал за модулі)
	Змістовний модуль 1				Змістовний модуль 2				
	T1*	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	
Поточне тестування	60**				60				<b>60</b>
Самостійна робота	10	10	10	10	10	10	10	10	<b>40</b>
Всього	100**				100				<b>100</b>

T1, T2 ... – теми

### Оцінювання окремих видів навчальної роботи з дисципліни

Вид діяльності здобувача вищої освіти	Модуль 1		Модуль 2	
	Кількість	Максимальна кількість балів (сумарна)	Кількість	Максимальна кількість балів (сумарна)
Практичні (семінарські) заняття	20	20	20	20
Лабораторні заняття (допуск, виконання та захист)	20	20	20	20
Письмове тестування при тематичному оцінюванні	20	20	20	20
Презентація	10	10	10	10

Реферат	10	10	10	10
Есе	10	10	10	10
Модульна контрольна робота	10	10	10	10
<b>Разом</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

### **Критерії оцінювання модульної контрольної роботи**

Контроль здійснюється за модульно-рейтинговою системою. У змістовий модуль 1 (ЗМ1) входять теми 1 – 6, у змістовий модуль 2 (ЗМ2) - теми 6 – 10. Умовою допуску до іспиту є обов'язкове відвідування лекцій та семінарських занять, активна участь в їх проведенні, виконання завдань до самостійної роботи, підготовка доповідей та рефератів згідно з Робочою програмою (теми визначаються викладачем).

### **Критерії оцінювання підсумкового семестрового контролю**

Контроль здійснюється за модульно-рейтинговою системою. У змістовий модуль 1 (ЗМ1) входять теми 1 – 6, у змістовий модуль 2 (ЗМ2) - теми 7 – 10. Умовою допуску до іспиту є обов'язкове відвідування лекцій та семінарських занять, активна участь в їх проведенні, виконання завдань до самостійної роботи, підготовка доповідей та рефератів згідно з Робочою програмою (теми визначаються викладачем).

Методи оцінювання/діагностики знання здійснюються на підставі вимог галузевого стандарту вищої освіти України 2013р., напряму підготовки 6.030202 — «Міжнародне право» та практики викладання курсу.

Знання та розуміння студентів оцінюється на наступних рівнях: опитування у різних формах, тестові завдання, здійснення аналітики, кейс-стаді, тематичні дослідження, підготовки есе, legal opinion.

Когнітивні навички (навички мислення) студентів оцінюються за допомогою: модулів, есе, тестів, практичної та самостійної роботи над юридичними проектами, аналізу нормативних джерел, монографічної та доктринальної літератури вітчизняних і зарубіжних вчених, судових рішень міжнародних судових інстанцій.

Практичні навички студентів оцінюються за допомогою: модулів, тестів, есе, практичної та самостійної роботи з питань підготовки проектів міжнародних договорів/конвенцій, практичної та самостійної роботи над юридичними проектами, рольових ігор, аналізу правових норм

## **6. Програма навчальної дисципліни**

Тема 1. Загальна характеристика МГП.

Тема 2. Історичний розвиток МГП.

Тема 3. Джерела МГП.

Тема 4. Поняття збройного конфлікту. Міжнародний та внутрішньодержавний збройний конфлікт.

Тема 5. Правова регламентація ведення збройного конфлікту. Засоби та методи ведення війни.

Тема 6. Міжнародно-правовий захист жертв збройного конфлікту.

Тема 7. Імплементация міжнародного гуманітарного права.

Тема 8. Юридична природа Міжнародного комітету Червоного Хреста.

Тема 9. Відповідальність за порушення МГП.

Тема 10. Психологія збройного конфлікту.

## 6.2. Структура навчальної дисципліни

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин											
	денна форма						Заочна форма					
	усього	у тому числі					усього	у тому числі				
		л	п	лаб	інд	с.р.		л	п	лаб	інд	с.р.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>Модуль 1</b>												
<b>Змістовий модуль 1.</b>												
Тема 1. Загальна характеристика МГП	7	2				5		2				5
Тема 2. Історичний розвиток та поняття МГП.	9	2	2			5						5
Тема 3. Джерела МГП.	7	2				5		2				5
Тема 4. Поняття збройного конфлікту. Міжнародний та внутрішньодержавний збройний конфлікт.	7		2			5			2			5
Тема 5. Правова регламентація ведення збройного конфлікту. Засоби та методи ведення	9	2	2			5						5

<b>війни.</b>											
<b>Тема 6. Міжнародноправовий захист жертв збройного конфлікту.</b>	<b>10</b>		<b>2</b>			<b>8</b>					<b>8</b>
<b>Модульна контрольна робота</b>	<b>2</b>	<b>2</b>									
<b>Разом за змістовим модулем 1</b>	<b>51</b>	<b>10</b>	<b>8</b>			<b>33</b>					
<b>Змістовий модуль 2.</b>											
<b>Тема 1. Імплементация норм міжнародного гуманітарного права.</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>2</b>			<b>5</b>		<b>2</b>			<b>5</b>
<b>Тема 2. Юридична природа Міжнародного комітету Червоного Хреста.</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>2</b>			<b>5</b>					<b>5</b>
<b>Тема 3. Відповідальність за порушення МГП</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>2</b>			<b>6</b>		<b>2</b>			<b>6</b>
<b>Тема 4. Психологія збройного конфлікту. Порушення норм МГП.</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>2</b>			<b>5</b>					<b>5</b>
<b>Модульна контрольна робота</b>	<b>2</b>	<b>2</b>									
<b>Разом за змістовим модулем 2</b>	<b>39</b>	<b>10</b>	<b>8</b>			<b>21</b>					<b>21</b>
<b>Усього годин</b>	<b>90</b>	<b>20</b>	<b>16</b>			<b>54</b>		<b>6</b>	<b>4</b>		<b>54</b>

### 6.3. Теми практичних (семінарських, лабораторних) занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин	
		денна	заочна
1	Тема 1. Загальна характеристика МГП	2	
2	Тема 2. Джерела МГП.	2	

3	Тема 3. Поняття збройного конфлікту.	2	
4	Тема 4. Правова регламентація ведення збройного конфлікту.	2	
5	Тема 5. Міжнародний та внутрішньодержавний збройний конфлікт.		2
6	Тема 6. Засоби та методи ведення війни.	2	
7	Тема 7. Міжнародно-правовий захист жертв збройного конфлікту.		2
8	Тема 8. Юридична природа Міжнародного комітету Червоного Хреста.	2	
9	Тема 9. Відповідальність за порушення МГП	2	
10	Тема 10. Психологія збройного конфлікту	2	
	<b>Всього:</b>	<b>16</b>	<b>4</b>

#### 6.4. Самостійна робота

№ з/п	Назва теми	Кількість годин	
		денна	заочна
1	Тема 1. Загальна характеристика МГП	5	5
2	Тема 2. Джерела МГП.	5	5
3	Тема 3. Поняття збройного конфлікту.	5	5
4	Тема 4. Правова регламентація ведення збройного конфлікту.	5	5
5	Тема 5. Міжнародний та внутрішньодержавний збройний конфлікт.	5	5
6	Тема 6. Засоби та методи ведення війни.	8	8
7	Тема 7. Міжнародно-правовий захист жертв збройного конфлікту.	5	5
8	Тема 8. Юридична природа Міжнародного комітету Червоного Хреста.	5	5
9	Тема 9. Відповідальність за порушення МГП	6	6
10	Тема 10. Психологія збройного конфлікту	5	5
<b>Всього:</b>		<b>54</b>	<b>54</b>

## 8. РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА ІНФОРМАЦІЇ

### Основна література

1. Буткевич В.Г., Мицик В.В., Задорожній О.В. та ін. Міжнародне право. У 2-х т. Том 1: Основи теорії. К., 2002; Том 2: Основні галузі. К., 2004.
4. Дрьоміна-Волок, Н.В. Принцип «*nillum crimen sine lege*» в контексті діяльності сучасних міжнародних кримінальних трибуналів *ad hoc*. *Актуальні проблеми політики: зб. наук. пр.* О.: Фенікс, 2007. Вип. 32. С. 265–271.

5. Зелінська, Н.А. Міжнародно-правова концепція міжнародного злочину: автореф. дис. ... д-ра юрид. наук: 12.00.11. К., 2007.
6. Зелінська, Н.А. Поняття “міжнародний злочин” в історико-правовому ракурсі. *Актуальні проблеми політики: зб. наук. пр. О.: Фенікс, 2007. Вип. 32. С. 271–277.*
7. Лисик, В. Міжнародний Комітет Червоного Хреста – особливий суб’єкт міжнародного права. *Вісн. Львів. нац. ун-ту. Серія “Міжнародні відносини”.* 2005. № 15. С. 242–247.
8. Лисик, В. Привілеї та імунітети Міжнародного Комітету Червоного Хреста та його персоналу. *Вісн. Львів. нац. ун-ту. Серія “Міжнародні відносини”.* 2006. № 17. С. 172–178.
9. Мадзігон Н. В., Правовий статус комбатантів та цивільного населення в контексті імплементації норм міжнародного гуманітарного права в кримінальне законодавство України *Часопис Хмельницького університету управління та права Університетські наукові записки, 2018, № 67-68, с. 230-242*
10. Матьюз, Р. Дж. Конвенція 1980 г. о конкретных видах обычного оружия: хорошая основа вопреки прежним разочарованиям. *Международ. журн. Красного Креста: сб. ст.* 2001. С. 213–238.
11. Мацкевич, Д.Н. Правовые методы регулирования международных политических конфликтов. *Актуальні проблеми політики.* 2001. Вип. 12. С. 128–136.
12. Мацко, А. Міжнародний кримінальний суд (створення та напрям діяльності). *Укр. часопис міжнар. права.* 2003. № 4, спец. вип.: Міжнародний кримінальний суд. С. 70–75
13. Пикте Ж. Развитие и принципы международного гуманитарного права. МККК, 1982.
14. Репецький В. М. Додаткові протоколи 1977 р. – важливий етап розвитку міжнародного гуманітарного права (до 25 річчя підписання) *Вісник Львівського національного університету. Сер. «Міжнародні відносини».* 2002. Вип. 9. С. 7478.
15. Репецький В. М. Міжнародне гуманітарне право: підручник. К. : Знання, 2007. 467 с.

#### Додаткова література:

1. Kretzmer, David. Targeted Killing of Suspected Terrorists: Extra-Judicial Executions or Legitimate Means of Defence? *The European Journal of International Law.* 2005. Vol.16. No.2. P. 171–212. URL: <http://www.ejil.org/journal/Vol16/No2/art1.pdf>.
2. Shraga, Daphna and Zacklin, Ralph. The International Criminal Tribunal for Rwanda. *European Journal of International Law.* 1996, Vol. 7, No.P. 501-518. URL: <http://ejil.org/journal/Vol7/No4/art3.html>.
3. Warbrick, Colin. The European Response to Terrorism in an Age of Human Rights. *The European Journal of International Law.* 2004. Vol. 15. No. 5. P. 989–1018. URL: <http://www.ejil.org/journal/Vol15/No5/6.pdf>
4. Електронний ресурс ООН. Миротворчі сили ООН. URL: <http://www.un.org/ru/aboutun/booklet/peace.shtml>.
5. Електронний ресурс ООН. Роззброєння та міжнародна безпека. URL: <http://www.un.org/ru/events/ref/disarm.shtml>.
6. Римський статут міжнародного кримінального суду. URL: [http://www.un.org/ru/law/icc/rome\\_statute\(r\).pdf](http://www.un.org/ru/law/icc/rome_statute(r).pdf).
7. Статут Військового трибуналу для Далекого Сходу. URL: <http://law.edu.ru/norm/norm.asp?normID=1167533&subID=100061194,100061200>.
8. Статут Міжнародного Військового Трибуналу для суду і покарання головних військових злочинців європейських країн осі. URL: <http://base.garant.ru/2540388/>.

9. Статут Міжнародного трибуналу по колишній Югославії. URL:  
<http://www.un.org/ru/law/icty/charter.shtml> .
10. Статут Міжнародного трибуналу по Руанді. URL:  
<http://www.un.org/ru/law/icttr/charter.shtml> .

## Додаток 2

## Результати перегляду робочої програми навчальної дисципліни

Робоча програма перезатверджена на 20\_\_\_ / 20\_\_\_ н.р. без змін; зі змінами (Додаток \_\_\_).  
(потрібне підкреслити)

протокол № \_\_\_ від «\_\_\_»\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ р. Завідувач кафедри \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(підпис) (Прізвище

ініціали)

Робоча програма перезатверджена на 20\_\_\_ / 20\_\_\_ н.р. без змін; зі змінами (Додаток \_\_\_).  
(потрібне підкреслити)

протокол № \_\_\_ від «\_\_\_»\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ р. Завідувач кафедри \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(підпис) (Прізвище

ініціали)

Робоча програма перезатверджена на 20\_\_\_ / 20\_\_\_ н.р. без змін; зі змінами (Додаток \_\_\_).  
(потрібне підкреслити)

протокол № \_\_\_ від «\_\_\_»\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ р. Завідувач кафедри \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(підпис) (Прізвище ініціали)

Робоча програма перезатверджена на 20\_\_\_ / 20\_\_\_ н.р. без змін; зі змінами (Додаток \_\_\_).  
(потрібне підкреслити)

протокол № \_\_\_ від «\_\_\_»\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ р. Завідувач кафедри \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(підпис) (Прізвище

ініціали)

